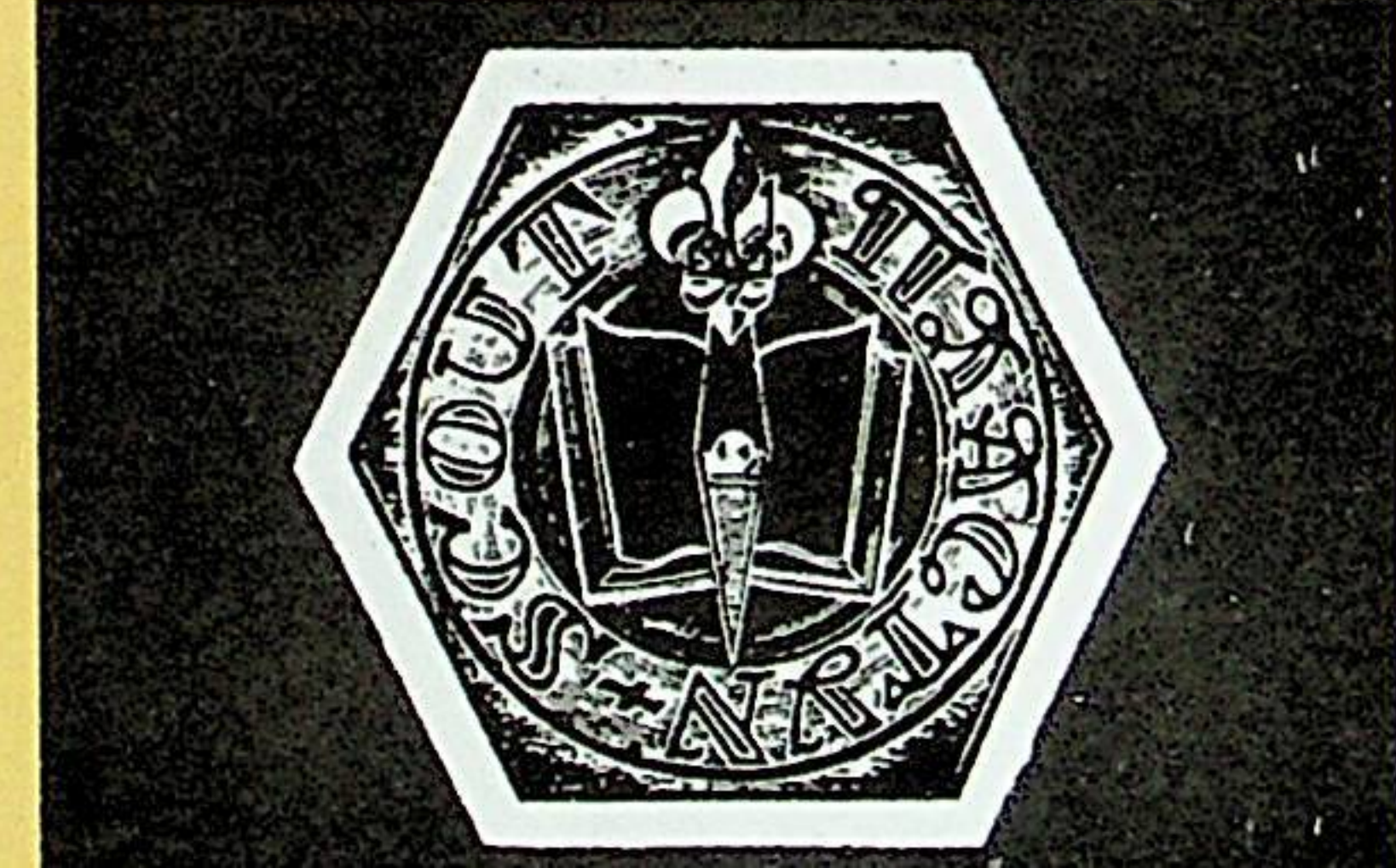


И 575081

Український табір ДП в Авґсбурзі

Спомини
Документи
Світлини



У книзі простежується історія українського табору переміщених осіб "Сомме Касерне" в західнонімецькому місті Авґсбурзі у повоєнні роки. Друкуються спомини колишніх мешканців, які розповідають про створення цього осередку українського життя на чужині, організацію різних заходів щодо збереження національної ідентичності в умовах політичної невизначеності.

Розрахована на тих, хто цікавиться історією України, зокрема, української повоєнної політичної еміграції.

ЗМІСТ

Володимир Сергійчук. Цей дивовижний український здвиг на чужині.....	3
Дмитро Штогрин. Місто Авґсбург	7
Степан Мечник. Початок невідомого.	9
Степан Галамай. Про визначний табір в Авґсбурзі.	37
Орест Лисинецький. Серед руїн і непевности.	61
Український ДП табір в Авґсбурзі на 1.11.1947.....	76
Вільно віддаючи свій голос. Відозва до виборців Української Секції в Гаунштетені.	86
Вижили у війні, але рятуватися треба було й далі.....	89
Звіт Тараса Бульби-Боровця Президенту і Головному Отаманові Збройних Сил України Андрію Ливицькому про очолюваний ним в роки Другої світової війни повстанський рух. 15 червня 1945 року.....	90
Директива начальника 1 управління МДБ УРСР підполковника Погрібного начальникам управлінь МДБ кількох областей щодо зустрічі генерала Шандрука з командуючим американських окупаційних військ Мокпернеєм.....	92
Протокол допиту звинуваченого Гаврилюка, він же Новак Микола Федорович від 11 серпня 1948 року.....	94
Репатріація.....	96
Скринінг.....	100
Підтримуючи українського скитальця.....	106
Українська греко-католицька церква.....	107
Українська Автокефальна Православна Церква.....	111
Звіт з діяльності Парафіяльної Ради Свято-Покровської Парафії У.А.П.Ц. в таборі "Сомме Касерне" за час від 31.ІІІ.1946.р. до 18.І.1947.....	114
Касовий звіт Парафіяльної Ради Свято-Покровської Парафії Української Автокефальної Православної Церкви в "Сомме-Касерне" за час від 1 квітня 1946 р. до 18 січня 1947 р.....	119
Українська православна соборноправна церква.....	122
Усім учитися — від дитячого садочка до університету.....	123
Шкільництво.....	124
Дитячий садочок.....	124
Українська реальна гімназія.....	125
Українська тижнева народна школа.....	130
Учительські курси.....	132
Українська торговельна середня школа.....	133
Електротехнічна школа.....	137
Школа хатнього господарства.....	141
Інші вишкільні заклади та курси.....	142
Українські університетські курси в Аугсбурзі.....	145
Щоденник одного з студентів.....	150
Інститут живих мов.....	164
Народний університет.....	166

Ольга Гриневецька-Гриньків. Український університет — природничий факультет у таборі "Сомме Касерне" в Аугсбурзі.....	169
Розчищаючи замулені українські джерела.....	173
Лист Миколи Єфремова до Української Вільної Академії Наук в Аугсбурзі. 20 вересня 1946 року.....	190
Лист Миколи Єфремова до Секретаріату Української Вільної Академії Наук в Аугсбурзі. 3 лютого 1948 року.....	190
Відзначать два ювілеї УВАН.....	191
До Хвальної Таборової Ради і Управи Табору.....	192
У громаді й партії.....	194
Товариство українських політв'язнів.....	194
Об'єднання українських підприємців і купців.....	195
Союз українських інвалідів на еміграції.....	197
Спілка інженерів і техніків-українців у Швабії.....	198
Українська спілка робітників.....	198
Спілка українських митців і майстрів народного мистецтва.....	198
Українська учительська спілка.....	198
Селянська спілка.....	199
Спілка письменників і журналістів.....	199
Постанова загальних зборів Спілки письменників і журналістів в Аугсбурзі. 15. IX. 1946 р.....	200
Спілка українських журналістів.....	201
Національно-демократичне об'єднання українських журналістів.....	202
Літературно-мистецьке і наукове товариство.....	202
Товариство українських кобзарів імені Остапа Вересая.....	202
Статут Українського Військового Науково-Історичного Товариства.....	204
Мотиви і аргументація думок, дещо відмінних від проекту.....	208
Зорганізовуючи своїх і чужих.....	216
Комунікат ч. 1 Координаційного Українського комітету.....	216
Перша сесія УНР.....	218
Об'єднання українських жінок.....	219
Відділ Ліги українських політв'язнів.....	221
Обласний з'їзд спілок інженерів і техніків.....	222
Обласний з'їзд селян-емігрантів Швабії.....	222
Міжнародне пластове ДП Джемборі.....	222
Перша крайова конференція СУМ-у.....	224
Другий конгрес СУМ-у.....	225
Поступ літератури і театру.....	228
Друга конференція МУР-у.....	228
Перший з'їзд діячів театального мистецтва — ОМУС.....	230
Третій надзвичайний з'їзд Об'єднання працівників дитячої літератури.....	231
Культурно-мистецька діяльність.....	232

Концерти, мистецькі виступи таборових мистецьких з'єднань та святочні академії.....	233
Виставки народного мистецтва, скульптури й образотворчого мистецтва.....	234
Літературні вечори.....	235
Науково-популярні доповіді.....	236
Виступи позамісцевих мистецьких з'єднань чи окремих митців.....	236
Театр під керівництвом Володимира Блавацького.....	237
Драматичний гурток Андрухович.....	239
Театр "Розвага".....	239
Українська капела бандуристів імені Тараса Шевченка під керівництвом Григорія Китастого і Володимира Божика.....	239
Український національний хор під керівництвом Нестора Городовенка.....	240
Чоловічі хори "Сурма" і "Ватра".....	242
Український оперний ансамбль.....	242
Вистави театрів з Ашаффенбургу і Нового Ульму.....	242
Виступи таборових колективів в інших українських і чужинецьких таборах.....	243
Виступи чужинців.....	243
"Жайворонок" у Блавацького (рецензія на виставу творчого колективу).....	244
Видавнича діяльність.....	247
Договір про співпрацю редакції часопису "Наше Життя" з представництвом Українського табору "Сомме Касерне". 24 грудня 1945 року.....	248
Спортивна діяльність.....	253
Пласт.....	261
Святослав Петрів. Вогонь орлиної ради.....	262
Дмитро Штогрин. Причинки до історії куреня "Чота крилатих".....	266
Андрій Качор. Міжнародне пластове свято в Авгсбурзі.....	269
Переселення з таборів.....	272
Григорій Божок. Мої думки й переживання.....	276
Їх пам'ятають через десятиліття.....	282
Чужинці, які працювали для Таборян.....	282
Фіорелло ля Гвардія.....	282
Сер Дорр.....	283
Місіс С. Колдвел.....	283
Майор Рей.....	284
Е. Л. Свансон.....	284
Словом і молитвою підтримували своїх вірних.....	285
Архієпископ греко-католицької церкви в Авгсбурзі Іван Бучко.....	285
Апостольський візитатор Микола Вояковський.....	285
Архієпископ Ігор.....	286
Архієпископ Кушнір.....	287
Архієпископ Полікарп (Сікорський).....	287
Богдан Остапович.....	287

Володимир Пилипець.....	288
Павло Смаль.....	288
Визначні особи, які жили в таборі.....	289
Їх прихистив табір.....	289
Ярослав Андрухович.....	289
Євгенія Андрухович.....	289
Марко Антонович.....	291
Ярослав Барнич.....	291
Олекса Біланюк.....	292
Петро Біланюк.....	293
Леонід Білецький.....	293
Юрій Бобровський.....	294
Володимир Божик.....	294
Юліан Вассиян.....	295
Олекса Веретенченко.....	295
Степан Витвицький.....	295
Іван Голембйовський.....	296
Ніна Горленко.....	296
Володимир Державин.....	296
Спиридон Довгаль.....	297
Мстислав Дольницький.....	299
Дмитро Дорошенко.....	300
Роман Дубляниця.....	300
Микола Єфремов.....	300
Сергій Жук.....	302
Павло Зайцев.....	302
Петро Ісаїв.....	303
Борис Крупницький.....	304
Петро Курінний.....	305
Іван Манило.....	306
Євген Мацелюх.....	307
Степан Миколин.....	307
Володимир Міяковський.....	308
Василь Мудрий.....	308
Петро Одарченко.....	309
Іван Омелянович-Павленко.....	310
Василь Охримович.....	310
Всеволод Петрів.....	311
Олекса Повстенко.....	313
Леонід Полтава.....	313
Юрій Полянський.....	313
Олександр Попів.....	314
Степан Риндик.....	314

Ярослав Рудницький.....	315
Валентин Сім'янців.....	316
Володимир Січинський.....	316
Петро Стерчо.....	318
Панас Феденко.....	318
Василь Чапленко.....	320
Дмитро Чижевський.....	321
Левко Чикаленко.....	322
Володимир Шаян.....	323
Мирослав Шмігель.....	325
Августин Штефан.....	326
Дмитро Штогрин.....	327
Надія Шульга-Іщук.....	328
Олександра Юзенів.....	330
Юрій Буряківець. Похорон Юрія Клена.....	331
Центральне Представництво Української Еміграції.....	334
Українці в Німеччині.....	335
Початки організованого громадського життя в Німеччині.....	339
Розгорнена громадська діяльність ЦПУЕ.....	343
Середнє та початкове шкільництво.....	345
Діяльність товариств, об'єднань, організацій, театр, преса.....	347
Спортові й молодіжні організації.....	349
Справа переселення.....	351
Під знаком пробірок і переселення.....	352
Організаційна діяльність ЦПУЕ в роках 1947—1949.....	357
Культурно-освітня діяльність.....	359
Об'єднання українських жінок.....	365
Допомогова діяльність ЦПУЕ.....	367
Засідання головної ради ЦПУЕ.....	368
Третій конгрес ЦПУЕ.....	372
З'їзд колишніх українських таборян в Авґсбурзі—Ляйпгаймі.....	374
An amazing Ukrainian accomplishment abroad.....	379
Іменний покажчик.....	383